

A Song For Léa

Canto Leíinha

Piccolo & Piano

Arr.: Bertrand Moren

James Gurlay

EMR 71848

EMR 42620: Piccolo & Concert Band

**Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter**



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0)27 483 12 00 • Fax +41 (0)27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Biography of James Gourlay

English: James Gourlay was born in Scotland and began to play in his local brass band at an early age. He took part in numerous solo competitions at that time and soon became Scottish Champion at junior and open levels. After studying at the Royal College of Music James Gourlay became principal tuba of the City of Birmingham Symphony Orchestra where he remained for four years. There followed posts in the BBC Symphony Orchestra and the Orchester der Oper in Zürich where James worked with most of the world's top conductors.

As a soloist, James Gourlay has won international acclaim. He has toured Japan playing the Vaughan Williams Tuba Concerto accompanied by the BBC SO and has appeared with the BBC Concert Orchestra at the Proms.

James Gourlay has always had a strong commitment to new music. He has given premières of works by Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki and Newton to name but a few. As a chamber musician, James Gourlay has been a member of the Philip Jones Brass Ensemble and the English Brass Ensemble with which he has toured the world.

Not content with simply playing the tuba, James Gourlay has made a reputation as a conductor. He has been Music Director of the Brass Band Berner Oberland and the Williams Fairey Band (with whom he won the British Open Championships and the All England Masters), has conducted all of England's top brass bands and has worked with the National Youth Wind Orchestra and the National Youth Brass Band of Great Britain. He has also recorded a number of CD recordings with the RNCM Wind Orchestra.

Currently, James Gourlay continues his lifelong dedication to music education, at the Royal Northern College of Music, where he is head of Wind and Percussion. James Gourlay plays Besson Tubas.

Français: James Gourlay est né en Ecosse, et commence très tôt à jouer dans le brass band de son village natal. Il participe à de nombreux concours instrumentaux et devient bientôt champion d'Ecosse à tous les niveaux. Après ses études au Royal College of Music il reçoit le poste de tuba solo à l'Orchestre symphonique de Birmingham, où il reste quatre ans. Ensuite il travaille sous la direction de nombreux chefs d'orchestre de renommée mondiale dans l'Orchestre symphonique de la BBC et à l'Opéra de Zurich.

James Gourlay jouit d'une réputation internationale en tant que soliste. Il a entrepris une tournée du Japon, jouant le concerto pour tuba de Vaughan Williams avec l'Orchestre Symphonique de la BBC. Il a aussi été soliste aux concerts "Proms" à Londres avec le BBC Concert Orchestra.

Toujours disposé à promouvoir la nouvelle musique, James Gourlay a créé des oeuvres de Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki et Newton entre autres. Il a été membre de l'Ensemble de Cuivres Philip Jones et de l'English Brass Ensemble, avec lequel il a joué dans le monde entier.

En plus de ses activités comme tubiste, James Gourlay est aussi un chef d'orchestre bien apprécié. Il a été directeur du brass band Berner Oberland et du Williams Fairey Band, avec lequel il a gagné les concours *British Open Championship* et *All England Masters*. Il a dirigé tous les meilleurs brass bands d'Angleterre ainsi que le National Youth Wind Orchestra et le National Youth Brass Band. Il a enregistré plusieurs CDs avec le RNCM Wind Orchestra.

Dévoué depuis toujours à l'éducation musicale, il enseigne actuellement au Royal Northern College of Music, où il est directeur de la faculté de vents et percussions.

James Gourlay joue sur des tubas Besson.

Deutsch: James Gourlay wurde in Schottland geboren und spielte schon sehr früh mit der örtlichen Brass-Band. Er wurde bald schottischer Meister an den Jugend- und freien Solowettbewerben. Nach seinem Studium am Royal College of Music wurde er Solotuba der Stadt von Birmingham-Symphonieorchesters, wo er während vier Jahren blieb. Danach spielte er unter der Leitung vieler weltberühmten Dirigenten im BBC Symphonieorchester und im Zürcher Opernorchester.

James Gourlay genießt einen internationalen Ruf als Solist. Auf Tournee in Japan spielte er das Tubakonzert von Vaughan Williams mit dem BBC Symphonieorchester, und war auch Solist an den "Proms" in London mit dem BBC Concert Orchestra.

James Gourlay befördert gerne neue Musik, und hat Werke von Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki, Newton und anderen uraufgeführt. Er war Mitglied des Philip Jones Brass Ensembles und auch des English Brass Ensembles, mit welchem er eine Welttournee unternahm.

Ausser seiner Tätigkeiten als Tubist, ist James Gourlay als Dirigent bekannt. Er war Leiter der Brass-Band Berner Oberland und der Williams Fairey Band, mit dem er die Wettbewerbe *British Open Championship* und *All England Masters* gewonnen hat. Er hat alle die besten englischen Brass-Bands dirigiert, sowie das National Youth Wind Orchestra und die National Youth Brass Band of Great Britain. Er hat mit dem RNCM Wind Orchestra mehrere CDs eingespielt.

James Gourlay hat sich immer auch der musikalischen Erziehung gewidmet, und ist zur Zeit Leiter der Blasinstrument- und Schlagzeugabteilung am Royal Northern College of Music. Er spielt auf Tuba der Marke Besson.



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel.+41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

PICCOLO

A Song For Léa

Canto Leíña

James Gourlay

Arr.: Bertrand Moren

Lento ♩ = 66

2

**Photocopying
is illegal!**

$$mf \leq f$$
 $dim.$

7

A

$$mf$$

14

$\angle$ *sonore*

19

 f $\overline{mf} \leq$

25

B

poco f

31

$$f$$

36

 $dim.$

41

C Più mosso ♩ = ca 104

3

 mf

49

D

$$mf$$

56

EMR 71848

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)

ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

A Song For Léa

Canto Leíinha

James Gourlay

Arr.: Bertrand Moren

Lento ♩ = 66

Piccolo

Piano

p *mf* *f* *dim.*

6 **A** *mf* *mp*

10 *sonore*

14

19

Musical score for measures 19-24. The system consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line begins with a melodic phrase in measure 19, followed by a series of eighth notes. A crescendo hairpin leads to a forte (*f*) dynamic in measure 22. The piano accompaniment features a steady eighth-note pattern in the right hand and a more active bass line. A crescendo hairpin in the piano part leads to a forte (*f*) dynamic in measure 22. The system concludes in measure 24 with a mezzo-forte (*mf*) dynamic and a decrescendo hairpin.

25

B

Musical score for measures 25-29, marked with a section symbol **B**. The vocal line continues with a melodic line, marked *poco f* in measure 25. The piano accompaniment features a dense texture of chords in the right hand and a moving bass line. A mezzo-forte (*mf*) dynamic is indicated in measure 25, with a *poco f* marking in measure 26. The system ends in measure 29.

30

Musical score for measures 30-34. The vocal line continues with a melodic line, marked *f* in measure 32. The piano accompaniment features a dense texture of chords in the right hand and a moving bass line. A forte (*f*) dynamic is indicated in measure 32. The system ends in measure 34.

35

Musical score for measures 35-39. The vocal line continues with a melodic line, marked *dim.* in measure 37. The piano accompaniment features a dense texture of chords in the right hand and a moving bass line. A decrescendo hairpin in the piano part leads to a *dim.* dynamic in measure 37. The system ends in measure 39.

PICCOLO

PICCOLO SOLO

EMR 50199	PAGANINI, Niccolò	Caprice Nr.17
EMR 50592	VARIOUS	20 Slow Melodies Volume 1
EMR 50620	VARIOUS	20 Slow Melodies Volume 2

PICCOLO & PIANO

EMR 28641	ALBINONI, Tomaso	Concerto in Bb Major
EMR 28695	ALBINONI, Tomaso	Concerto in D minor
EMR 28668	ALBINONI, Tomaso	Concerto in F Major
EMR 30869	ALETTER, Wilhelm	Plainte d'amour
EMR 37401	ALFORD, Kenneth J.	Colonel Bogey
EMR 36315	ALOCK, John	Trumpet Voluntary
EMR 44147	ALSCHAUSSKY, J.	Bravour
EMR 44218	ALSCHAUSSKY, J.	Concerto N° 1
EMR 44167	ALSCHAUSSKY, J.	Ein Kuss von ihren süßen Lippen
EMR 44503	ALSCHAUSSKY, J.	Im Walde / In The Forest
EMR 44241	ALSCHAUSSKY, J.	Walzer Arie N° 2
EMR 44286	ALSCHAUSSKY, J.	Walzer Arie N° 6
EMR 40246	ANONYMUS	Sonata
EMR 46885	ANTJUFEV, Boris	Nordlied
EMR 40541	ARBAN, J.B.	The Carnival of Venice
EMR 35391	ARMITAGE, Dennis	Autumn With You
EMR 41817	ARMITAGE, Dennis	Fascinating' Gospels
EMR 33127	ARMITAGE, Dennis	Four Golden Bells
EMR 23575	BACH / GOUNOD	Ave Maria
EMR 46194	BACH, Johann S.	Badinerie
EMR 31521	BACH, Johann S.	Gavotte G minor
EMR 35121	BACH, Johann S.	Jesu, Joy Of Man's Desiring
EMR 41217	BACH, Johann S.	Largo
EMR 23676	BACH, Johann S.	Menuet
EMR 23588	BACH, Johann S.	Polonaise
EMR 43351	BACH, Johann S.	Preludes Vol.1
EMR 43375	BACH, Johann S.	Preludes Vol.2
EMR 43399	BACH, Johann S.	Preludes Vol.3
EMR 25368	BARTOK, Bela	3 Romanian Folk Dances
EMR 43278	BASSMAN, George	I'm Getting Sentimental Over You
EMR 31546	BECKER, Jean	Gavotte in G minor
EMR 36867	BECKWITH, John	Trumpet Voluntary
EMR 23693	BEETHOVEN, L.v.	Minuet
EMR 28776	BEETHOVEN, L.v.	Romance
EMR 30551	BEETHOVEN, L.v.	Schottisches Lied
EMR 35463	BEETHOVEN, L.v.	Sonate
EMR 35143	BEETHOVEN, L.v.	Sonate Pathétique
EMR 23335	BEETHOVEN, L.v.	Turkish March
EMR 29244	BELLINI, Vincenzo	Romance
EMR 27628	BERLIOZ, Hector	Marche Hongroise
EMR 33555	BESOZZI, Alessandro	Sonata D Major
EMR 44480	BIBER. Carl Heinrich	Sonata C Major
EMR 44457	BIBER. Carl Heinrich	Sonata D Major
EMR 27236	BIZET, Georges	Entracte
EMR 23374	BIZET, Georges	Farandole
EMR 23392	BIZET, Georges	Menuetto
EMR 44557	BLAZHEVICH, V.	Scherzo
EMR 24145	BOCCHERINI, Luigi	Minuetto
EMR 44813	BOEHME, Oskar	Ballet Scene
EMR 44776	BOEHME, Oskar	La Napolitaine
EMR 49903	BOEHME, Oskar	Russian Dance
EMR 44752	BOEHME, Oskar	Soirée de St.Petersbourg
EMR 44824	BOEHME, Oskar	Souvenir de St.Petersbourg
EMR 33377	BOISMORTIER, J.	Sonate F Major
EMR 41665	BONFA, Luiz	Manha De Carnaval
EMR 35967	BOYCE, William	Trumpet Voluntary
EMR 25620	BRAHMS, Johannes	Albumblatt
EMR 41262	BRAHMS, Johannes	Melodie
EMR 29812	BRAHMS, Johannes	Walzer
EMR 25900	BRUCH, Max	Aria
EMR 49533	BRUCH, Max	Kol Nidrei
EMR 27292	BULL, Ole	I Ensomme Stunde
EMR 33893	CALDARA, Antonio	Sonata C Major
EMR 25452	CAPLET, André	Adagio
EMR 37356	CARRON, Martin	Happy Times
EMR 25732	CARULLI, Ferdinando	Andante Affettuoso
EMR 33920	CESARE, Giovanni	Canzon
EMR 46204	CHAKOV, Ilia	Rumba-Scherzo
EMR 46363	CHAKOV, Ilia	Scherzino
EMR 30981	CHAUSSEON, Ernest	Le Temps des Lilas
EMR 25284	CHOPIN, Frédéric	2 Préludes
EMR 27460	CHOPIN, Frédéric	Largo and Cantabile
EMR 39987	CHOPIN, Frédéric	Prélude
EMR 29702	CHOPIN, Frédéric	Valse
EMR 39946	CIMA, Giovanni	Sonata
EMR 43744	CIRRI, Giovanni	Sonata Nr.1

Piccolo & Piano (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 43773	CIRRI, Giovanni	Sonata Nr.2
EMR 43802	CIRRI, Giovanni	Sonata Nr.3
EMR 35822	CLARKE, Jeremiah	Trumpet Voluntary
EMR 53137	CRUSELL, Bernhard	Concerto
EMR 27572	CUI, Cesar	Lullaby
EMR 40409	CUI, Cesar	Oriental
EMR 25282	CZERNY, Carl	2 Marches
EMR 24379	DANCLA, Charles	Theme with Variation N°4
EMR 24394	DANCLA, Charles	Theme with Variation N°5
EMR 24405	DANCLA, Charles	Theme with Variation N°6
EMR 30766	DE FALLA, Manuel	Ritual Fire Dance
EMR 41185	DEBONS, Eddy	A Bumble Bee's Fantasy
EMR 43117	DEBONS, Eddy	Diabolical Burlesque
EMR 44195	DEBONS, Eddy	Dinardzade
EMR 41166	DEBONS, Eddy	Divertimento
EMR 41199	DEBONS, Eddy	Fantasietta
EMR 40114	DEBUSSY, Claude	Arabesque N°1
EMR 29188	DEBUSSY, Claude	Rêverie
EMR 23729	DEBUSSY, Claude	The Girl With The Flaxen Hair
EMR 40199	DEBUSSY, Claude	Valse
EMR 24186	DELIBES, Léo	Coppélia
EMR 29758	DELIBES, Léo	Valse
EMR 36179	DELLA BELLA, D.	Sonata in G Major
EMR 50533	DEMERSSEMAN, J.	Cavatina
EMR 29590	DIABELLI, Anton	Sonatina
EMR 46780	DOKSHITSER, T.	Suite
EMR 29478	DONIZETTI, Gaetano	Romanza
EMR 30693	DONIZETTI, Gaetano	Una Furtiva Lagrima
EMR 37492	DOSTAL, Hermann	Aviators March
EMR 29420	DVORAK, Antonin	Romantische Stücke N°1
EMR 40134	DVORAK, Antonin	Slavonic Dance
EMR 39128	EILENBERG, Richard	St. Petersburg Sleigh Ride
EMR 25844	FAURE, Gabriel	Après un Rêve
EMR 24414	FIOCCO, Joseph-H.	Allegro
EMR 39661	FISHER, Fred	Chicago
EMR 44118	FONSI / AYALA	Despacito
EMR 23738	FOSTER, Stephen	Old Folks At Home
EMR 29020	FRANCK, César	Pièce N°5
EMR 37232	FUCIK, Julius	Entry Of The Gladiators
EMR 23789	GABRIEL MARIE, J.	The Golden Wedding
EMR 25564	GADE, Niels W.	Album Leaves N°1
EMR 44685	GARDEL, Carlos	Por Una Cabeza
EMR 28922	GAY, Bertrand	3 Sketches pour Justine
EMR 28849	GAY, Bertrand	Dans la vieille maison
EMR 28873	GAY, Bertrand	Dolly
EMR 28898	GAY, Bertrand	M'Elodie
EMR 30721	GAY, Bertrand	Verbier Mon Amour
EMR 45441	GEIFMANN, Abraham	Romanze
EMR 45418	GEIFMANN, Abraham	Zwei Jüdische Stücke
EMR 45991	GERSHWIN, George	3 Preludes
EMR 43469	GERSHWIN, George	Embraceable You
EMR 43422	GERSHWIN, George	I Got Plenty O'Nuttin'
EMR 36957	GERSHWIN, George	I Got Rhythm
EMR 38238	GERSHWIN, George	Liza
EMR 36151	GERSHWIN, George	Love Is Here To Stay
EMR 45289	GERSHWIN, George	Rhapsody In Blue
EMR 37002	GERSHWIN, George	Slap That Bass
EMR 38168	GERSHWIN, George	Somebody Loves Me
EMR 36263	GERSHWIN, George	Summertime
EMR 46135	GERSHWIN, George	The Man I Love
EMR 47221	GERVAISE, Claude	Dances de la Renaissance
EMR 45220	GLAZOUNOV, A.	Albumblatt
EMR 28799	GLINKA, Mikhail	Reiselied
EMR 31498	GLINKA, Mikhail	The Plough
EMR 31346	GLUCK, Christoph W.	Melodie
EMR 45106	GODEL, Didier	Aria Fiorentina
EMR 40818	GOEDICKE, A.	Konzert-Etüde
EMR 36059	GOLD, Ernest	Exodus
EMR 37047	GOLDMAN, Jean-J.	La Chanson des Restos du Coeur
EMR 23758	GOSSEC, Fr.-J.	Gavotte
EMR 25508	GOUNOD, Charles	Air des Bijoux – Chœur des Soldats
EMR 29534	GOUNOD, Charles	Sérénade
EMR 35017	GOURLAY, James	A Scottish Cradle Song
EMR 43190	GOURLAY, James	Alpine Tuba
EMR 44073	GRÄFE, Friedebald	Konzert
EMR 27068	GRIEG, Edvard	Elégie
EMR 27348	GRIEG, Edvard	Ich Liebe Dich
EMR 31793	GRIEG, Edvard	Solfegg's Song
EMR 34728	GUILLMANT, A.	Morceau Symphonique
EMR 38352	HALLYDAY, Johnny	Allumer Le Feu
EMR 30578	HÄNDEL, G.F.	Arie
EMR 33632	HÄNDEL, G.F.	Concerto B minor
EMR 33449	HÄNDEL, G.F.	Concerto D Major
EMR 30498	HÄNDEL, G.F.	Concerto in A minor